



מאיר ריבקינז

13 מראן 1964 - 5 ינואר 1990



מair בכתה א'

מכתבים מהצבא 1985

18.2.1985

אבא ואמא!

החליטתי לכתוב לכם כי אני באמות ממד רוצה להזכיר בכם. פכשيو אני יושב וכותב. המנורה שהבאתי מהחטמלה תלויות כל הפעם באוהל ליד ראש מיטתי בדיזוק מל הארון הקטן שקיבלתי וכל הטיעוף שימושים צליליים יפים וכל השזיפים היישים שנמצאים על הארגז הקטן. ממש ביריע של תנאים. אטמול בלילה ישנתי טוב והתקלחתי לפני שנה. קיבלנו סודר טוב, סודר אמריקאי, שבה בזה... פשוט תנאים אידיאליים... זהו אז אני יושב פה ונזכר בכם וממד מתגעגע וגם קצת דואג ביחוד לרجل שלך - אבא. זהו אין לי מה לכתוב יותר.

רק רציתי להגיד לכם שאני מרגיש שאותם צרייכים אותו בבית. הבית נראה לי מתרוקן ממנה לשנה ממש מצוב לראות את זה. אולי פכשיו יש לי תרוץ למה לא לשות קורס קצינים. אני אנסה לצלצל מחר או בקרוב.

אהוב אוטכם באמות וועל תדאגו.



18.2.1985

! קון/הא

ויליאם קולדראם מחר ח' ע"ל הילדר סטט דרכו
אלחנן-הנער . אוניב' ע"ל וויה איראה

באלר וו טהנטה נחננהה מל'ה סט אוניב'
סלאה-שי? רון ניסטר ואניריך אקז'ין ב' נילר

וילר שטיפט (ט' ג' ג' ט' טהנטה . חניון-ח'
הנער (ט' ט' ט' יונתן ערנוי-ח' ט' הילדר
וילר . נרע ט' ט' ט' ט' ערנוי . ערנוי מל'ה
ונילר ר' אט' ורטיג'ער ט' ט' ט' ט' ט' . פ' אט'
ט' אט' ט' אט' ט' אט' ט' אט' ט' אט'

ט' אט' ט' אט' ט' אט' ט' אט' ט' אט' ט' אט'
ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'

ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'
ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'
ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'
ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'
ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'
ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'
ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'

ט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט' אט'

ט' אט'

הורי היקרים שלום!!

אני לא יודעת למה אבל אני כותבת לכם. היום יום שישי
4.26. ה' באדר היום יום יום הנצמות האמיתתי אלא שבישראל
החבריות היו אטמול. הגעתני שלושה והייתה קצת "מבאס" בלבד
כצוב כי זה היה הרבה חם וכשהגעתי התברר לי שם הייתה
מתאפס קצת יותר, הייתה בבח לבית אבל לא רציתי לקחת
סיכון ולדוחות את הייחוד שלי ואז היא הייתה מתבטלת
לגמר. יש לנו משפט שימושים בו די הרבה: "אם מרביינים
לך - ברוח. אם נותנים לך - קח". טוב לא נורא. מה
שלומך אמא? האם אבא הספקת להנחות מהתחם למרות השמיריה? מה
שלום אורלי? אבא, הזכרת להחליף את הספר בכל-בו,
האם שלחתם את המגבוט בחבילה (אני רוצה 2). אני רוצה
שבזמן שאני לא שם תעsha את המדף והמגירות. זהו תוע
מהפנינו שatat התח הרגשנו רק לפני המרכיבונים שהיו בראשתו ב'
משמעות בבורך פד 6 בערך היה די "באסה" אבל השיקר שיוטר
בטוח אצלינו פכיםיו. אני מרגיש בסדר. יכול להיות שתקרונו
בדברי הכפר משהו שאכתוב על ההצעה של אדם, ניר וכו' איז
אל תתפלאו בירנטיים אני מנסה בסדר שאגי'ם ביום רביעי 5/1
להופנה של הדיר טרייט ובאותו סוף שבוע קיימים סכומי
שאגפו לאגיד שלום.

זהו. אתם יודעים שאטס צריכים להיות גאים בבן זהה.
אצלנו אין אחד שכותב הביתה כמו שאני כותב. רובם בקושי
יודפים באיזה צד כתובים את הכתובת!

בי-בי תמסרו את אהבתי לכל חלקי המשפחה לנצר ריפקין
הגדולה באשר היא נמצאת. וד"ש חם לאורלי.

שלכם תמיד - מאיר



החופש באנגליה

6.4.1988

(מאנגליה)

לאבא ואמא שלום רב רב!!!
נכנסתי מטוק לתוך חייו הצעיר פה בלונדון.
לכן לא כתבתי לכם. גם שכשיו גצת כי אחורי מה שהבטחתי כי
באותו יום כשצילצלת לא בדיקות בא לי לכתוב. היה מאוחר
מآل. ונד היום לא הייתה לי שנייה תופשייה. אני באמת
במאיו מסגרת שאני יודע שבמה שיוטר אשקיפ, יותר
ארוותה. אך במקומ ללכנת למסיבה, אני מעדיף לתגן את
המפיק או לשפר את האוטו או לתגן את הטלפון או לנתקות את
הדירה או אלף ואחד במיניות שפטאות צחות.
ובינתיים, תאمينו או לא, אני מפגר אחורי הדברים.
למשל הטסט של האוטו שלי נגמר לפני כמה ימים ורק מחר
אני אברר איך אפשר במצב זולה להפביר לו טסט. אולי
בנסיבות יגאל ניימרק שיש לו איזה חבר מוסכנייך וכו'. אני
ביןתיים כל הזמן לומד איך להתמודד עם דברים והכי חשוב
לומד איך למרות שאני אמור להיות מודאג בקשר לאיזו
בעיה, במקומות באמת לדאוג, לבביה (שלא יפזר לי בכלל)
אני פועה כל מה שאפשר באותו רגע וזה פסיק לחשוב על
אותה בעיה. אני רק יכול להגיד לכם שזה קשה.
אני מיום ליום יותר מפדר את החיים בקיובוץ, את הפובדה
שיכולו שוו זכויות והכי חשוב שאין אף אחד שסובל מרעב.
אני פורט מבית לבית והבדלים ברמת חיים עצומה. והכי
ሞוד שלפעמים הם חיים אחד שכן לשני אבל אחד פשיר כקורח
והשני רעב ללחם. ובאופן כללי יש כל כך הרבה אנשים לא
בריאים, ואני כמעט בטוח שזה בגלל עשן המכוניות.
היום בוגר הלכתי לבריכת השחיה ושחיתי גצת וניקיתי את

הריאות. דרך אגב הפסיקתי למשן לגמרי. אחרי שניקיתי את
הריאות יכולתי לחוש את הטינופת שבמשן המכוניות.

א.מ. כבשו בוגר. יום רביעי 4.6. מרבית הטינופת של המשן
אטמול, פשוט התמוטטתי אבל כבשו יום חדש ואני יודם שלא
אמכוד יותר ברוחבות סואנים.

תמיד מצא את הרוחבות השקטים והנעימים. אטמול בשיתוי 46
ל"ס לעצמי. אחרי הוצאות, נשאר בפרק 40 ל"ס. הניתני קצת
ברוחבות לבוס שלי פול כי השגתי בדירה.

ביןתיים אני חושב שיש לי 500 ל"ס שיחזרו לי מהדירה. יש
לי סטריאו וגיטרה משלי וקניטי בגדים קצת ודברים לדירה.
תוך כדי כתיבה אילכם אני מסדר קצת את החיים. אז בבה.

אני מרגיש שאני שוגע קצת יותר מדי ודברים מתחילים
להציג אותי יותר מדי. אז אבוד פוד חודשיים ואז
בתחלת יוני אנסה טוול באוטו לאירופה ואז אבוא למשך

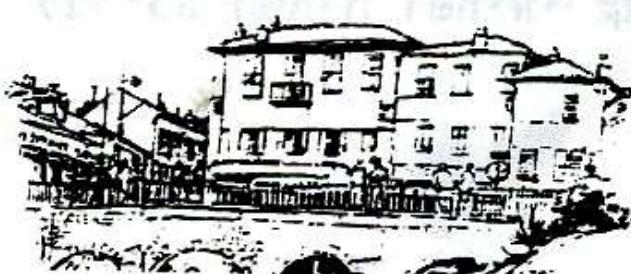
לחודשיים או שלושה. זאת אומרת מתו שהוא ביוני. אז...
תדרו בבה כמה אם אורן לא. בעצם כשאייש נסתדר כבר.

מצא איפה יהיה לי בכיר טוב להיות. בכל אופן מספיק
סלונדון. נשיתיפה מספיק הזמן לזרז. למדתי די
הרבה על החיים ועל התפקיד שלי בהם. אני מאמין יותר
ויותר שהחמים טובים רק לצריך להזהר ולהיות בריאים.

ותודה... תודה רבה רבה ... כל זה שנותם לי גוף כזה
בריא. ופשיתם אותי בקיבוץ. ותודה שפשיתם את הקיבוץ. זה
דבר כל כך גדול, יפה, חזק, והכי חשוב... בריא. אהוב

אתכם באמת. באמת. אחת הסיבות לבואי הדירה זה
לראות אתכם ואת שאר המשפחה. יש לי כל כך הרבה מה לדבר

.../המשך



איתכם. ואני מرجיש שלמדתי המון כל עצמי. הרבה מזה בא
זכות סוג הபודה שלי כי כשאתה פוגש מישחו בפניהם
הראשונה וביחוד במצב של סוכר וקונה אתה יכול ללמידה כל
עצמן ועל תגבורותיך והתוצאות שלם, המון. לדתתי הבן –
אדם מולך הרבה פעמים משגפ בחרזה את מה שאתה משדר.
כלומר, אם תဏנה בתוקפנות, תקבל חזרה תוקפנות ולרבות
taboa טרייקט דלת לסיום. אם תဏנה ברוך ובהתחשבות, תקבל
חזרה רוך ובהתחשבות. ככלום היום אני אומר לךות:
"שלום! אני שובד בשבייל "GENERAL WELTERE OF THE BLIND"
وانחנו מוכרים מוצרים שנפשיים פ"י אנשים פיוורדים. אלו
מוצרים די טובים ואני אראה לך את המוצרים הדולים ביותר
שייש לנו". ואני באמת מנסה להיות מתחשב כמה שאפשר. זה
מאיין מפיגל סגור. כי עד אני מקבל יותר התחשבות ועוד גם
אני יכול להרשות לעצמי להראות יותר התחשבות ועוד אני
מקבל יותר וכו' וכו' וכו'... בכל אופן, שמתי לב
שבגאל שגאה לי לבטא את ה-R שלי בצורה אנגלית, אני ישר
מתקייף כשהאני אומר "AIR-FRESHENER" או "GENERAL
WETARRE". אני חושב שאצא פנים פס הטיפ ואקליט את עצמי
מדובר. אולי אפילו היום.
טוב. היה ממש נהדר לכתוב לכם. לחשוב פלייכם. אני יודע
היום שבшибיל להיות מאושר, לא צריך שום דבר יותר
مبرיאות. אני במעט בטוח שאגדל את ילדי בקיובן. פדיין
לא... פדיין לא... יש שוד זמן עד שאפשר את זה אבל אני
יודע שהדברים הטובים בקיובן והמלות שבו הרבה יותר
חשיבות ובעלויות פרך בשבייל מהחיים בעיר.
להת' ביוני... אהוב מאד מאד. (אכתוב לשאול ואגיד לו
ש רק אegis אליו בסוף קריין זה) (אחרי שאבקר במשג').
אני הולך לעבוד למשך כספר.





דאר ראנ פנה
ד' ברקה 01 471901

אובזט מ' 7008135
חי 20 1335 54 10 ח'טה בטלפון מעכו

נפחתה ריבקינו
קבוץ כפר הנשיא

אנו אתכם בצלעיכם לצערינו אנו מודעים לך שיטנס מצבים בהם כל ידע רפואי
המייכה והבנה אינס מסוגלים למונע מקרים טראגיים כמו של מאיר זיל אנו
אפשרים את ההבנה ושיתוף הפעולה מצדכם ומוסכמים להיות לצדכם בכל עזרה
אפשרית בזמןים קשיים אלו

דר' פולק נילי סטיו וכל צוות מחלקת 10 בייח' מזרע

מבורך

משפחת ריפקינד

קבוץ כפר הנשיא

אנו אתכם בצלעיכם. לצערינו אנו מודעים לך שישנם מצבים
בهم כל ידע רפואי, תמיiba והבנה אינס מסוגלים למונע
מקרים טראגיים כמו של מאיר זיל. אנו מפריכים את ההבנה
ושיתוף הפעולה מצדכם, ומוסכמים להיות לצדכם בכל עזרה
אפשרית בזמןים קשיים אלו.

דר' פולק נילי סטיו וכל צוות מחלקת 10 בייח' מזרע.

דברים ליד הקבר 1989

פairy בנהנו ואחינו היירוי

בצפר יגון וכאב השארת אותנו כאן – לנשות ולהבין למה.
למה ומדוע.

הכפש, התסכול והחיפוש הנואש אחר האמת לא נומנים מנוח.
בבית הוריינו אנחנו רק ארבה – פם היינו חמישה.
האם מצאת את הנחלה? – לפחות לא נדע.
מי יתן ולא נדע פוד צפר.



בדברי הכפר

פירוטות תודה

אנחנו פודים לכוכיכם.
 למרות כביבם, ידעתם לשוטף אותנו בשכבות-שכבות של
 חום ואהבה, ולפנמים הכאב פחת.

שוב תודה לכוכיכם

מכל משפחת ריףקיינד

1992 - תקנוני מינימום בתקנון מס' 100

נקו, הנקו יתנו כוונת מילוי

רשות רישום רישום מילוי

וקו, הנקו יתנו כוונת מילוי

רשות רישום רישום מילוי

וילוי רישום מילוי

וילוי רישום מילוי

בהתאם לתקנון מילוי

(וילוי רישום מילוי)

וילוי רישום מילוי

בהתאם לתקנון מילוי

וילוי רישום מילוי

וילוי רישום מילוי?

וילוי, כוונת מילוי

וילוי, כוונת מילוי



מאיר ושהולי בחדרי הנערים
לאחר עימות עם נחש ארס.

לזכור של מאיר ריפקינד ז"ל

אין שט בפיולם שיוכל לתאר את היסורים שביברו כל נפשו המחבת של מאיר, שהיפש נואשות אחר מוצא שאיננו קיים בשום מקום שאנחנו מביררים בששת חמשינו.

מי ידע לתאר את הרגשים האחרוניים בטרם זינק אל האינסוף? נפגשתי עם מאיר פעמים מספר בחודשים האחרוניים לחייו. היריתי יושב מולו ומנסה להבקיע את המסקן הבלתי-נראת ובלתי-חדר, שם חייך בינו. התמצתי לפניהו אותה. לפניםים במעט מציליח לגעת בו, וכבר הוא נמלט מפני חזרה אל אותן מחוזות, שבהם נפגש עם נסיבי-חוושך, הרובבים בספרה כל סוסי-עש שחורים ברקיע משובץ יהלומים. לפניםים המבוכה שאנו חשימים בפני הבלתי-ידוע כל-כך, מ מלאת אותו תרדה אiomה. אך כל נסיוון שלי או של מי מאיתנו שלא פמד בפני הצומת ההוא שבפניו פמד מאיר והכריע. כל נסיוון שלנו להבין, הוא מצל ומעבר ליכולתו כך שהיא שנותר לי לאחר שאני מב葵 את רגשי הדעם והתשכול על הבזבוז הנורא של חייו-אדם, זה רגש של כבוד ויראה בפני אותה הכרעה.

בתחלת דברי, אמרתי שאין שט בפיולם שיוכל לתאר את היסורים שביברו כל נפשו של מאיר. בכך היה אדם אחד שנגע במחוזות ההם ונשאר בחיים. זה היה גיתה, שתיאר את היסורים שboveרים כל נפשו של איש צפיר בספריו "יסורי ורתר הצפיר". הספר יצא לאור בשנת 1774 ומוכר לוויוך הגדול שנשב מסבי לספר, נותרו דבריו הולמים כפושים עד עצם היום הזה.

.../המשך

מתוך הספר בחרטוי שני קטעי מכתביהם שחיברתו לאותם
אני מבקש לחתום דברי:

"ארור האיש אשר ילפג לחוללה השם פגמיו אל המפני הנמצא
הרחק, הרחוק, מפני אשר אך יגביר את חוליו וירבה את
יסוריו. ארור האיש אשר מתנשא כל יצור מעוננה הפללה
לרגל לקבר הקדוש, ברצותו להשתחרר מפוסר כליותו ומפשי
נפשו.

כל צפדי בדרכן הקשה, בה תיפצף רגלו, טיפת רוחה היא
לنفسו המתלבטת, ובכל יום נוסף בדרכן זו - הקלה ללייבו
המתיישר . . .".

"כפי מה הוא האדם, נזר הבריאה המהולל, וכוחו אין סיום
דווקא בשפה שהוא זקוק לו ביותר? אם יתרונן בשמהתו או
ישקע ביגונו, האם לא יפצרוהו אלה ויחזירוו להכרה כהה
וקרת דווקא ברגע בו מתאוועה הוא להתמצה עם שיפת האין -
סוף?"

דודו



חלק מהמכתבים שנשלחו למשפחה

לגוסטיו, ג'ו וכל המשפחה,

אתם אבדתם בן, ואח וgenes אנהנו, כולם. ואני כאן במרתקים כואבת ולא יכולה להיות איתכם, לנחים ולהתנתקם. אך סביר אני לא רתוקה. הוא כל-כך קרוב ללבבי. ואני אומרת בשביילו ברבות זוכרת את חיובו המלכוב, ואת החום והאהבה שהיא מקרין, את הבילויים ייצאנו יחדיו. זכרונות ילדות ושיחות מלא לב, כי הייתה בינו הינה, וסניין משותף להכיר גם במה שלא נتفس בעין, בחושים, במישור הפיסי.

מלבד אישיותו המלבבת, זה הייחוד שמצאתי במאיר, החיפוש, השאלות ה深刻的. בעל נפש צדינה.

כששפטתי את החדשות, רציתי לשאול – למה? רציתי לצחוק – למה? אך הנחתתי לזה במחשבה שסבירPsi מה שפשה מתווך כווננה לשומר פל עצמו, ושבאותם רגעים זה מה שהיה בידו לתת לפצמו – מפלט אל שלווה, אל פנוחה.

ואני מחללת לכם חיים ארוביים, וכוח ובטחון להטוויד עם הכאב והרגשת החסר, ושתמצאו שוב זמנים של שלווה ושמחה.

עם הרבה תמיiba ואהבה

פנמת/נטשה

(מכתב שנשלח מאנגליה להורייו

באותו הירום).

לאיו, גוסטי וכל המשפחה שלום,

הרבה לך טוב כל צב שכזה, ולעומת את תוגתכם הכבודה בשפה קשה שכזו, הרי שזה כמעט בלתי אפשרי. אוכל רק להגיד לך כולם, שאנו יושבים כאן במרחקים כמה ימים אבלים, לא מאמין, וחוشبם פלייכם רבות.

בילדותך הוא שבה את ליבי כמו שפרו הבלונדי, טורו החיוור משאו, ובמיוחד בצחוזו וחיווכו הרחב חושף השיבורים הטעורות (ה-TRADEMARK של הריפקינדים).

היתה לנו בימיה יפה שכזו, שאישרה כל פרט 9 השנהים שהפרידה בינינו. קראתי לו FIRE, כי הרגשתי שיש לו בת וצמה רבה. בהמשך, הרבה יותר מרחוק, ראיתי שומר כל פיניו השוחקות, הנבענות, תור כדי שהוא מתפתח לגבר יפה תואר. ראיתי אותו נאבק כזה בפנים, וזה הדביר לי את עצמי (וגם הרבה חברים הקרובים, ואת אחיו דוד).

בביקורת האחרון בארץ, בקיובץ, פגשתיו, לא מודע כלל לתקופה הקשה האחרונה אותה עבר, ושוחטנו במשך כמה דקות. שיחה לא רחוקה, לא מחייבת אבל שדיין נושא בימיה גבואה. אמר לי שמשיר לבזבז את הזמן והחיים. פניתו לו שלא יכנס ללחוץ, ושהאייכהו קשור לבור הטוען של בולנו, שהוא פגום או מיוחד בחינוכינו בספר הנשייא, ושבמשך הזמן הכל יסתדר והוא יוצא מזה.

ג'ו וגוסטי, אתם והדור שלכם שבר אסונות בה בדים, ברור לי שהשענתם את מיטב מצמכם במאיר, ולבן זהו האקדמי

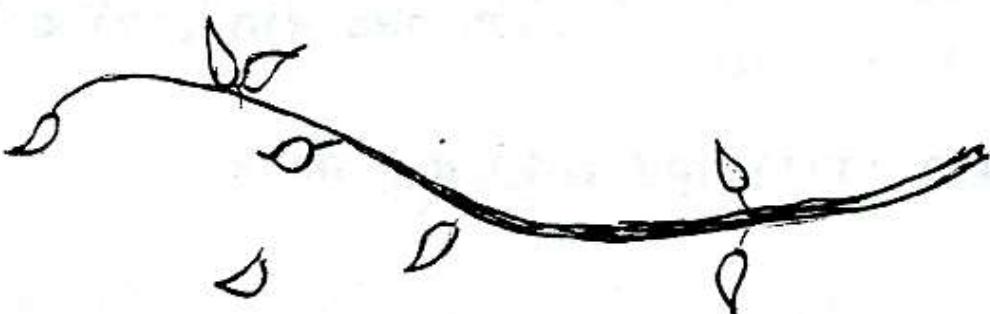
.../המשך

מכולם, אני אזכיר אותו תמיד כמושלה ביותר. יד הגנאל
הכרייה כאן, ובאיו ברירה צריך להמשיך - החיים חזקים
טהל, וברוח מלוכדת ובמשפחה מגובשת צריך המשיך את חייו
היום-יום.

חזקו ואמצו, והמשיכו קדימה.

שלכם - רינה ויואב פדר.

8



1.10.90

מש' ריפקין דה זקער.

שAMENTI ב策FER ובקאָב רב פֿל מותו של מאיר.

משתתף אני באבלכם הכבד וב策FERם.

מצטער אני שלא היה יכולתי להיות בהלווייה, וברצוני
לומר לכם שתמיד אזכיר אותו בתור, חבר, ידיד, ואדם טוב
מלא שמחת חיים.

MBER אני אתכם בחוזק, אחווה, ואושר במתיד.

קבלו נא את תנחותי.

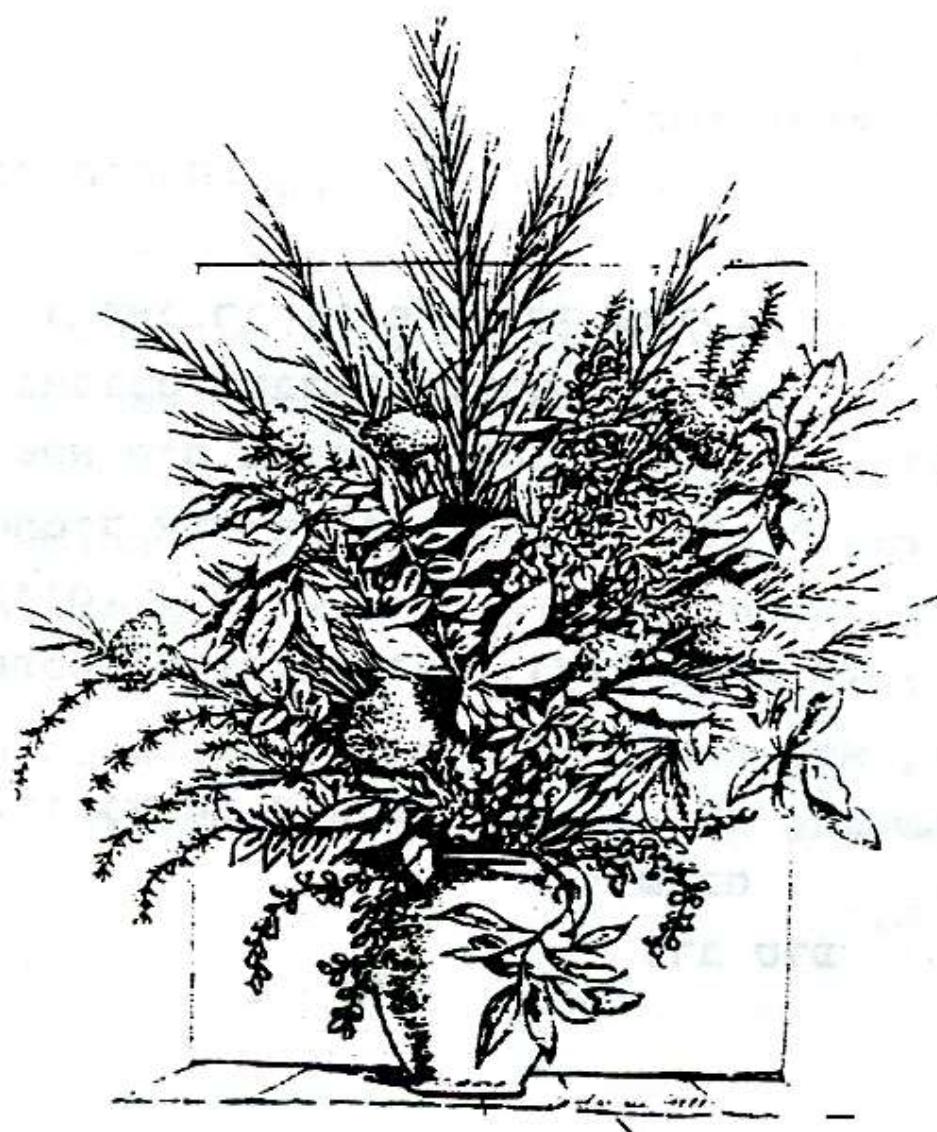
שלכם

נדב סלע (באטלנטה)

רצינו לשלוח לכם מספר שורות, פשוט להайд לכם שאנו
מרגישים קרובים אליכם - וחוшибים פלייכם. חבר שלנו
הפתיק את השיר המצורף לפנינו, ובו רצינו להתחלק אתכם.
הוא פשוט נראה לנו מתאים.

אנו מסתדרים היטב כאן - צוברים חוויות חדשות ולומדים
המון. זהו כולל אחר ואנו נחנים ממנו. הילדים כבר
את הקליטה בקלות ודברים עכשו די הרבה אנגלית, אבל
הם לא שכנו את העברית שלהם.
אולי נבוא לביקור הקרייא, ואם כן, נגייע לקבוץ למספר
ימים. ילדים ולי, הוא מאד חסר.

באהבה - אירנה, אבי וילדי רובינסון



ככ' פלגי הילן, וכך רוחם כהו' הם ומי יתגלו
כהו' אף קינה דוד...

הרבנית מילן, ופע (לט' וילג' פ' ו' ד' - ב' נו' ל' הרבה יונה ד')

ו' פ' פ' נו' וילג' וילג' פ' ו' ו' פ' נו' רוחם הילן ח' ו' פ' פ' וילג' פ'

וילג' וילג' וילג' - וילג' פ' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

- וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

ב' כ'

וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

. וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג' וילג' וילג' וילג'

וילג' וילג' וילג'



1/2/90

Gustic, Joe;

As time seems to pass, it always seems as if things go back to "normal."

As if nothing happened ...

And for many, it is more convenient and comfortable, - a very much easier way-out!

There are many times and experiences I feel I'd like to share with you, about Meir.

Firstly and most important;

What a wonderful special person he was to me.

He kept to himself, but on the other hand was always interested and enjoyed other peoples company.

In school he was a fantastic "partner" to sit next to.

He always kept me "occupied", if, not always with the contents of the lesson ..

And I was always kept "busy" and amused.

Living next door to him for many years, when we were much younger, was also an experience all its own.

"Tea time" was hardly ever missed.

And of course I will never forget a "tiyul" we all had to Sirai in Yud Beit,

there too "tea time" was never missed.

Whether on the way climbing up a mountain or below on the other side.

I spent quite some time enjoying his company in England.

It was good to get to know him again; after quite some time (mainly during his three year army service) where we had been physically and emotionally going through very different times.

I have been meaning to write, - to express myself and mainly and most of all to let you both know how much your son meant to me.

I didn't always know how to show him my feelings. But I feel and believe I didn't have to. He knew. And I wanted you both to know that he is greatly missed in my life - even though we didn't always "see" each other and meet up.

I know, no words can express the condolence
I want so much to give you!

And all I can offer is my appreciation
of the friendship I had with your son.

And to say,

(Or may it go unsaid) - if there is anything
I can do

My heart is with you both in your pain,
but in your happy memories too,
of a wonderful, happy,
yet serious person with great depth and understanding
and a fabulous sense of humour.

Please take care of yourselves as I know he would
want you to.

I will cherish his memories always.

All my love

Belinda



28.2.89

תורגם מאנגלית

ברמי נגהם.

אנגליה

ג'ו הייר,

אני מקווה שאתה זוכר אותי - פירונה, הייתה לי בכפר הנשי
בתוך מתנדבת. שבדתי בנגליה ב-1986, וגם מביאgori
חזרה בקיין האחרון.

ברגע שmetti כל מair אחד המתנדבים הוותיקים. כל בר
צוב לי - אני כל בר מצטרפת. רק מספר ימים קודם לכן,
חשתי פליו.

אני מתנצלת שלקח לי כל בר הרבה זמן כדי שכטבתי, אבל
התקשרתי קודם שם ג'ורה, כדי להיות בטוחה שנכון מה
ששמתי. ג'ורה מאר upset הוא מאוד חיבב את מair, ואני
יודעת שם מכם אכפת לו מאר.

מair ואני בילינו כל בר יפה באילת בקיין האחרון. אם
אתה זוכר - לאMRI במקרה ירדנו לאילת באותו יום.

התכנית הייתה לבנות שם רק סופשבוע. בסוף נשארנו שם
ושרה ימים מלאים. כל בר נפים היה לי איתו - השtaşנו,
שוחחנו, ולמרות שהיא זו תקופה קצרה בלבד, די התקרבות.
הרגשתי ממש חלל כשהוא חזק לכפר הנשי, והזמן שבילינו
יחד, נשאר בזיכרון כתקופה נחרת.

פשוט רציתי שתדע שבסוחבותי, אני איתך ועם משפחתך.
באהבה - פירונה.

נֶפֶל וַיְמִיקֵל הַיּוֹקִיה

בָּגָד אֲכָזָב

וְכָזָב

וְדָבָר גָּבָר וְגָבָר

בְּנֵי כָּחֵן גָּבָר

וְנִזְבְּחָה וְנִזְבְּחָה

- נִזְבְּחָה

- בְּנֵי כָּחֵן -

הַיְמִינָה וְהַמִּינָה

מִזְבְּחָה

Park

2137

(A)



Kiar Hanum 12305, 10th January 1990.

Dear Burtie, dear Joe,

For days I try to write to you - but what can I say? What can anybody say to you? You know without being told that the worst thing that can happen is, to see one's own child go. Nobody will be able to comfort you, only you yourself have to find by and by some comfort somewhere.

Your son is gone and at peace - that he wanted it that way will perhaps always be ununderstandable to you, even so, I hope, you will one day in yourself find some comfort from this fact.

Believe me, my thoughts are with you a lot, although I cannot express them. My wish for you is that your other children will be able to give you help in the future - by being there.

Yours

Believe Me

תרגוםanganalist

גוסטיו יקרה, ג'ו יקר,

זה מספר ימים שאין מנסה לכתוב לכם - אבל מה לאמור?
מה מישחו בכלל יכול לאמור לכם?
אתם יודפים בלי שיגידו לכם, שהדבר הגורע ביותר שבכלול
לקרות הוא לראות בלבתו של הילד שלכם. אין תנחותים
מצד אחר. רק אתם תמצאו בשער הזמן נחמה מסויימת במקומם
בלשנו.

בנכם הלא ללא שוב, והוא במנוחה - שכך הוא רצה תשאיר
אולי לפולם מפל בינת אונוש. גם כך, אני מקווה שברור
הימים תמצאו אי-שם נחמת מה בפברון. האמינו לי,
מחשבותי אתכם רבות, למרות שאין ביכולתי לבטא אותן.
אני מחלפת לכם שתמצאו תמינה בפתחיך אצל בנייכם האחרים -
פשוט מטור נוכחותם.

קליפור נאי



אני יודעת שמדובר מכם מכשו אתכם ובם החברים שלי במשק אך לצערי קיבלי את ההודעה המזעננת בזמן הטיול שלי באוסטרליה.

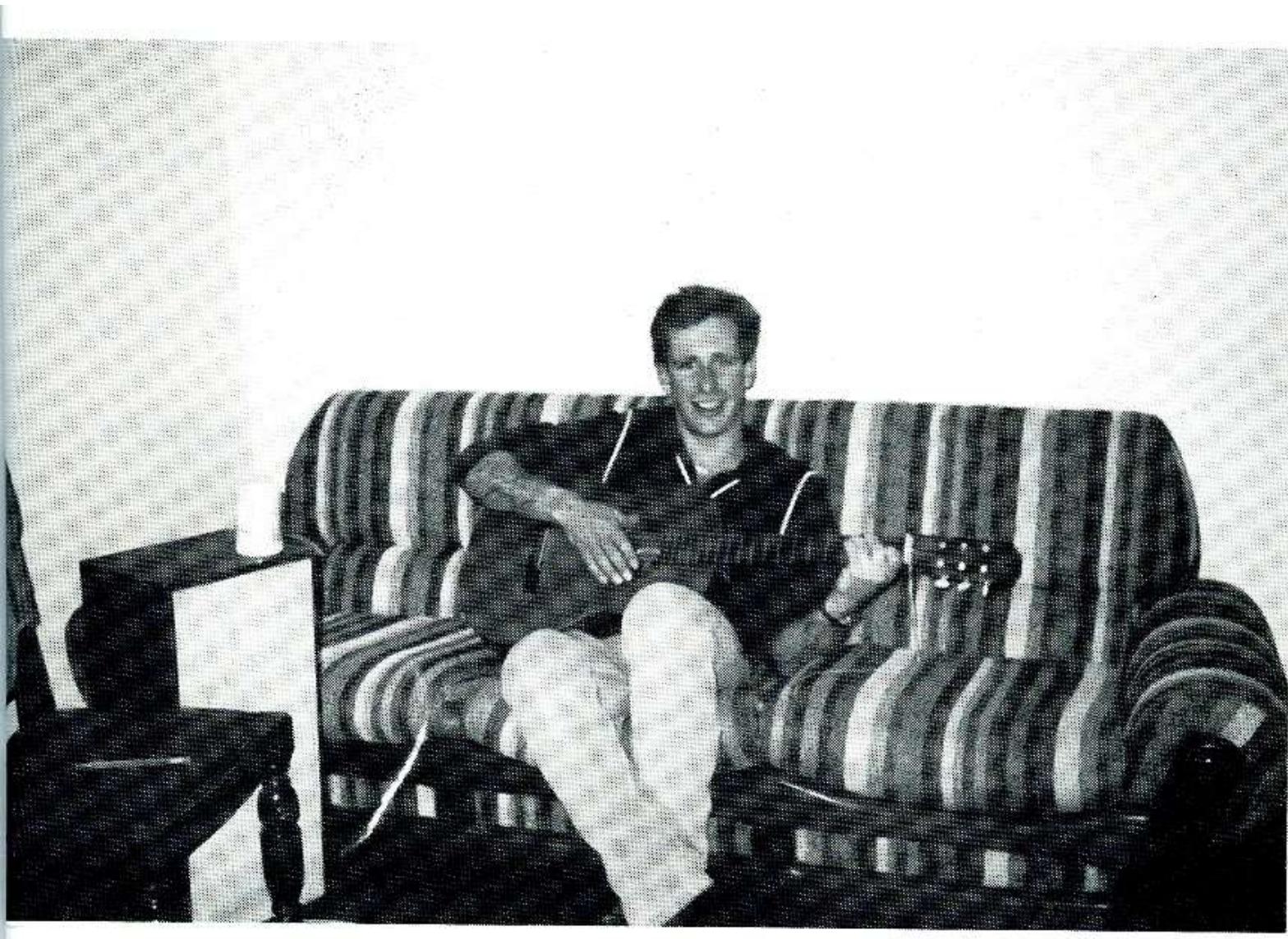
רציתי שתדעו שאני משתתפת בცערכם ואיתכם בכאב. לא היה לי כל מושג שמצוות התדרדר כל-כך.

אני מאמין מכך מקווה שמאיר מצא את השקט שחיפש.
הוא היה חלק מאייתנו ותמיד יהיה.

מאיר,

לכטוב את שמו ולדעת שאתה לא איתנו, צורם כל כך. קשה לי להתחיל לקלוט שאתה כבר לא תהיה כשאחות הביתה. נשארו לי כל כך הרבה זכרונות מפה - נסיבות לבנות ביום שבת, ריקודים בפאב, שיחות אל תור הלילה, היינו יושבים יחד שואלים שאלות ומנסים להשיב עליהם לפנים בהצלחה ולפניהם מגחחים, מושכים בתפירים ושולפים סיירית "NELSON". אתה חלק מזכרות הילדות והבגרות שלי. כשחזרת מאנגליה, ראיתי את הקושי שבר, את סימני השאלה בשינייך ואת הכאב בחובך. כל כך קל להרגיש שהיית יכול להשות יותר לחבר, לצורך לרגע את המרוץ ולתת לך יד.
ומכשויו, נשאר לי לזכור את הרגעים היפים שהיו לנו.

יהי זכרך ברוך.



30 - ביום ה- 1990

ערב לזכרו של מאיר

אני מדבר אתכם מתוך ים של כאב וכן מבין שם לכם כואב, ומתוך הצורך שלי לחפש כל קשר אפשרי פס מאיר וגס מתוך הרגשה שאני חייב לכם הסבר כלשהו על מצבו בזמן האחרון ועל המניעים שהביאו אותו למיטה שהוא נשא – פד כמה שהצלחת לי הבין אותם.

מאיר היה חכם ואולי הרגיש בילדינו. היה ליד פלייז, שהחיוור לא סר מפל פניו.

נעדר חכם ואף מבריק וחיל טוב ששירות הרבה דען בלבנו בתנאים קשים. בתמודת –

השחרור שלו בתוב: "חיל טוב, איכפת, צובד יפה בצדות, כושר ארנון ובשל יוזמה".

אחרי שחרורו, התחיל לחפש את עצמו וככל הבנים, נסע לשיל – לאנגליה, וקיבלו ממנה מכתבים מלאי הומור וביקף. אבל כנבוד פחות משנה, חזר לארץ והשינו בו היה גדול. היה חסר מנוחה, נסגר ומעורער בנפשו. הוא ניסה זמן רב להתמודד לבדו עם הבזיות, אבל הן החמירו והחוליו שахז בו, גרם לו להתייסר כי זהותו אבדה לו והוא היה משוכנע שהוא בעל כוחות מיוחדים והרסניים, ולבן לטובות הכלל עליו להתאבד. הוא היה בשיפול פסיכיאטרי ממש כמה חודשים ורק כאשר אושפז, מצבו השתפר ואנחנו קיומיינו שakan יבריא.

עכשו, אחרי ההלם ומתוך הכאב, אנו יודעים שבא הקע לכל ייסוריו וננו

משתדלים להאחז בזכרונות היפים שהווינו בשרים ושלש שנוטיו היפות – וכך נזכר רוחו תמיד.

אבא

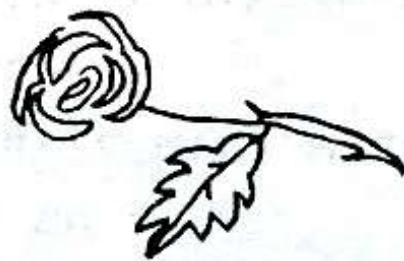
SAY NOW A LITTLE
PRAYER FOR ME,
OH MOTHER OF THE EARTH

אימרי שתה למשני
תפילה קטנה
הו, אם אדמה.

GRANT ME WITH YOUR LOVE
AND YOUR OPEN HEART,
GRANT ME WITH YOUR SMILE
AND YOUR LIFE WITHIN.

הפניקי לי באהבתך
ובלביך הפתוח,
הפניקי לי בחיווך
ובחייך פנימה -

(תרגום מאנגלית) דותי ארד (לייפשיץ)



מאריגם

דמותך הקטנה
לא משה מראשי
השובש.

שש שנים ישבת מולי.
רזה, מתפניהם, מטורב.
הכיתה ברובה התפזרה בעולם -
אתה נשאר כאן תמיד.

- לסייע לך אין סוף.

הלבת לפני שהספקתי להגד את שלי
טמנת את המפתח בכיסי
והתהמכת לך!

השארת אותו עם הרבה שאלות בלי תשובה
עם פיסות ניר קרטופות ולא קריאות.

עד סוף ימי חי לייבי יפנס
אם אראה איש – אדם
הדומה לך.

כל ימי חי אכנס לחדרים ואתoor אחר פניר
ולא משנה אם לא אמצא...
בי תמיד אהיה פדה לך
ש שני אנשים אהבו זה את זו
והפולים פמד מלכת.

כשאני נזכרת בר, אתה מופיע מחדש
ולרגע אחד זה לא מספיק
ישנה נשמה אך הגוף אינו.

אתה בתוך ארון
 מתחת לאדמה
וזה בواب.

יהי דברך ברור.

ז' ק

82-87 ינואר 1961

הערף נאערף ונענגן, כאלפ'.

.

רוכו יריך כויה.

לנץ-רונץ והערף רגוג ונענגן,

סילע נבֶן בהענגן.

התוק הרהומי, רלכדר ניגעתי הראוי.

שי, שי כויה יער.

וב אפרת נאערף.

כון הערף.

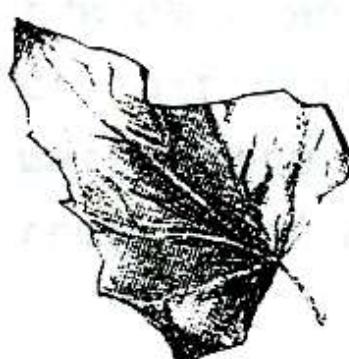
הלו בזבב ריב מרכז, כי דקן.

הערף - כפוף פוף, נזקען גאנגען

ח' זעיר ריין - ורונזה צער

שי זעיר דקן!

שי... צער נזקען צער!



ח'ינט רפ'ין

זה ערף נזקען סיגם נעליג'ן.

רפלע צער חער נזקען הניינ'ן.

צער נזקען גאנגען - כפוף.

העב'ם בון-זון צער-היך גאנגען.

נקה'ם נזקען - מה דה?

וב הלאן גאנז'ם נזקען הסירה.

וב הלאן נזקען צער-היך צדקה.

ויתנת הפעעה שורה ווא נזקען.

דברים שנכתבו על/אל מאיר 4-1993

מאיר יקה -

ילד חכם היהת, ילד נעים וונוח, בכיתה שלא הייתה פן הקלות שבפוקולם.

ואין פלא - תשעה בניים ושתי בנות אינם מתכוון לתהילים שלובוים בדיאוג. תמיד הייתה בין הטרגייםים, העוזרים, ופינאייה הפקחות והחביבויות מזקנו אחורי השבוריים בשניין.

השאיל במשך הזמן, במיוחד בשטח המתמטיקה, היו כ אלה שחשבו לשולח אותה ל"תוג-מחוננים", אך החווה הקروب ביטאים אלו, היה בחיפה, והדבר לא יצא אל הפועל.

הגשרים הקרובים ניתקו, כמובן, עם היציאה לתיכון, לשנת שירות, לצה"ל - אך תמיד ראייתי את דמותך, ההולכת והגוברת תחת חלוני בדרך אל ההורים - נשים הליבות, מאיר פניהם.

از מה קרה שם בפוקולם הגדול שכבה התאכזר לך, שכבה השפיע עליך להתאכזר גם עצמן?

מידה הייתה זו בפייני.

רק כשההורים סיפרו לי שבתפקיד מחלתן הייתה משוכנעת שאתה מהוועה סבנה לפוקולם, שכוחות אפלים שוכנים בך, התחלתי להבין: במקום להזיק לאחרים, הנדפת להזיק לעצמן - ובכך גוטר הפוקולם פנוי יותר, פצוב יותר.

ואתה באת אל המנוחה.

כפי שגדלתי גם בני ביתתי, הרגשתי שם אחיו ופדיין.

גדלנו מינקות ומד בגרות - יחד כל הזמן.

את מאיר אני זוכרת מז' הלימודים בכיתה א' - תמיד הישגוי, תמיד הצלחה והמצוות. רק נמוס היה לו יריב קשה.

מאיר היה גאה מז' מהצלחותיו והשיגיו, אך זה לא גרם לו להיות שחצן, יהיר ולפגוע באחרים בכר.

מאיר היה ה"מח" שמאהורי הרבה משי-גונדס, פולות ותחבולות לסייעם שהבריתו לא מעט מטפלות מהבטה ברכי.

אפילו לי, כאשר ארגן את כל הבנים להציג לי במקלחת הבנות... (הבת היחידה...).

אחרי התקופה הזאת, אני כבר לא זוכרת הרבה, אלא רק קטעים מפזרפלייס.

הישגיות שלו בלימודים, בטווילים - מאיר תמיד מוביל, מארגן אחד חבריה. זה ברור שהוא לו חשוב כיצד הוא נראה, לנצמו ולאחרים.

לאחר מכן, הרגשתי הרבה יותר מרוחקת - התבגרנו...

בתקופת הצבע כשיי גם אוד-לי הרגשתי אותו מאוהב, אבוי וביתי. היינו מתראים לפחות רוחקות בסופי שבוע וחמשון נסורך כל פניו מאוזן לאוזן שאומר "הכל בסדר!!!"
ואז, הפתעה כשחזר מאנגליה.

כשאמרו לי שהוא לא בסדר איתו.

... אז נכון, הוא התפלס יותר, והיה לי מוזר שהוא פותח את מחשבותיו אליו, בczאת פתיחות לב וחושבי איתי כל

הדברים הבי קרובים ללייבו, אני... הרוי איטה בכתה...
פתאום היה לי מוזר, אבל - "אנשים משתנים", אמרתי
לפצמי, פשיתי עצמי תמייה, לא רציתי להתייחס לדברי
האנשים, לא חשבתי לרגע לקרוא למצבו "חולה".

אפילו שפיננו מצמצו מולי וידיו קופצות למולי, "מair -
קח עצמן בידים"... "זה לא מתאים לך!
גם אחרים פוברים משברים. תמהבר!".

אם הייתה מאמין לך מאיר, אם הייתה יכולה לפזר לך,

והיום - עצוב לי, אתה בה חסר לי, הייתה בה גאה בר כל
חייך היפים, הצלחת בבה הרבה, עתה שאתה איינך, אני פדיין
מרגישה אותו דוחף אותו להוציא חוברת לזכך, ואולי כי
חסרים לי פרטים פליין...

אני בה סקוה שהחוברת תהיה גם פazel לאחרים לדמותך,
שירגישו שלמים בסוף שבחרת, בדרך שעזבת צולמינו -
פולמן.

از כמו המגירה שראיתי - שמן לבן כל גבי אדים
בשבילך מאיר - בתקוה שתאהב.
בגפוגומים -

אלינו



אלמוני / עדיה

שלום אני מאיר - וואת?
- פדיה, יוניתי.

הזמןאות איתי לשחק ששבש
בבריחנה של הדשא.

אדם

הטלפון צלצל לפתח
- שלום פדיה, זה מאיר
בא לך לפשות לי ג'יטה
הבייאי כוס חלב ובוואי אליו
אני גר שורה ראשונה ליד חדר האוכל.

מאיר

שוב צלצלה
פדיה - זה מאיר
תבייאי כוס חלב ובוואי.
אד באתי.

ודיברנו וצחקנו ושתקנו.

מאיר בלבול אותו
הייתני תמיימה איז

לא ידעת מה בדיק מאיר רצח טמיין.
אהבתני להקשיב למאיר ומאיר אהב שהקשบทוי.
הבדידות התסכול והבלבול מסתבר
היו קשים לו מנשווא.
ומאייר רצח שאבואה שוב ושוב.



ירק

הספר שלך "בדרכך לפצמי"

נשאר אצלי לזכרו

כشرطתי להחזרו היה מאוחר מדי.

חזרתי מבית-הספר

יהי איז יומ שישי

מישהו אמר -

האמבולנס.

ואז ראיתי אנשים המומעים וובכים

וזהו.

לסיפור זה אין סוף.

אין

הכאבתי לי בשחלכת

כפשתי כשברחת

והמוות שלך לימד אותי

לבוכות באמת.

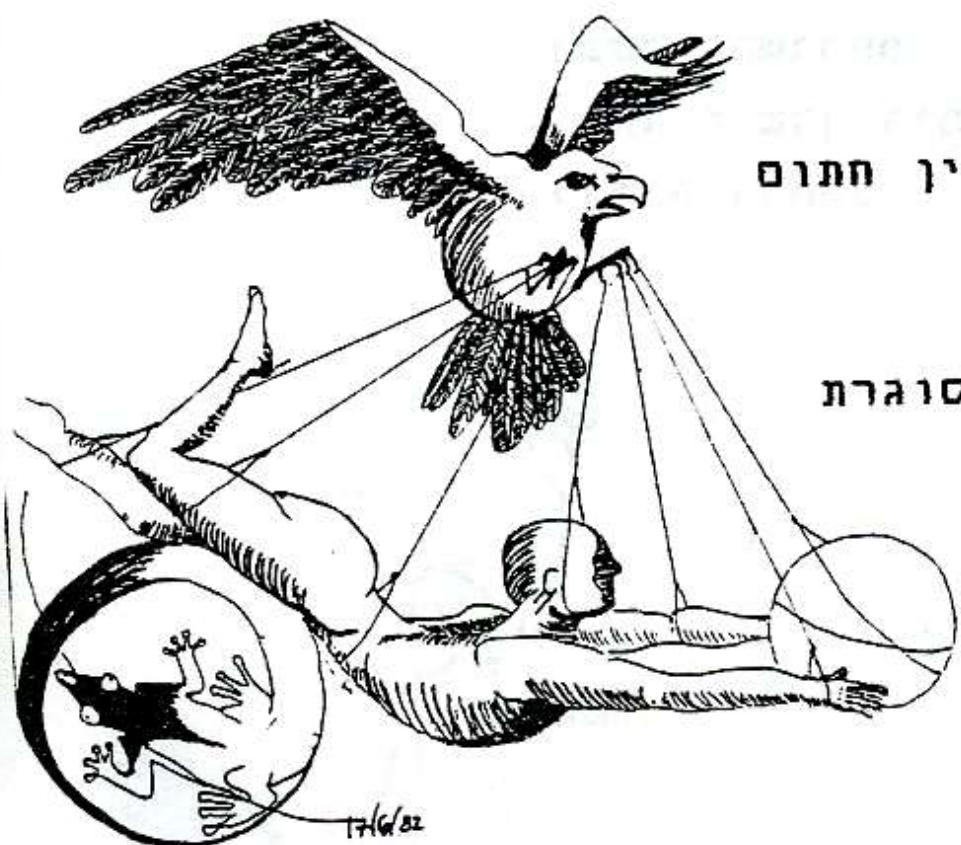


על החוט הדק / עמוס

כל החוט הדק
בין חיים ומוות
פומס אדם
בידיו מטה גסמים
בהגיוון ישר מחייב
בaczootיו הסמוניים
מאזן את כפות המاذניים
ויצרים ופחדים
אוונסים את גופו
לנוש

במגלאים שבין חלום למציאות
הוא פום

בתמיונות זכה פום
אל תוך טבור היסטוריון חתום
מגשש במרפל התעלומה
אחר קרון אור
והשכחה אחריו בלאט סוגרת
כמו הלילה את היום
חסרת פשר וצבע
לרגליו פנורה תהום
ממתיינה בסבלנות
למפנייה.



מAIR,

מה אכתוב לך, או פליין...

היהת לי ידיד טוב, במיוחד אז, מלונדון, כשהזמנת אותו
ל%;">בBOR לגור איתך ועם נייג'יל בדירה.

זכורים לי רבים שלמים שבhem הירינו יושבים בחוץ כל
המרפסת של דירתינו,如今 הירית מנגנון בගיטה (שכנית באיזו
חנות יד-שניה) ואני שהירית שרה מתוך החברות שכנית.
השכנים לא נהנו במיוחד מהשירות שלי ותמיד היו
צוקים פליינו שנפשיך.

והמכונית המצחיקה שכנית (יד חמישית בפְרָר), שככל הזמן
פשטה בפיות ושהיה לה כל הזמן ריח של גז Dolph.

ניסית לשוט פסקים מכל דבר (להתווכת ולהתמקת), הירית
לווש פרשת רצינית, מתחילה להטפס עד שלבן האדם השני
כבר לא היה נפים (או סבלנות) והוא היה מותך לך.

את כל ה"חברה" מהמשך שפבררו דרכינו (נטשה, אורן, נדב,
אריא, נירה, פירית) אירחת מאד יפה. כמו ביום ההולדת של
ערן, ששבינו בדירה שם כל פירני חבריה שהיו באיזור
(הדלקנו נרות, הייתה עוגה וכוכי).

הברנו חצי שנה בדירה, חצי שנה מאד נחמדה.

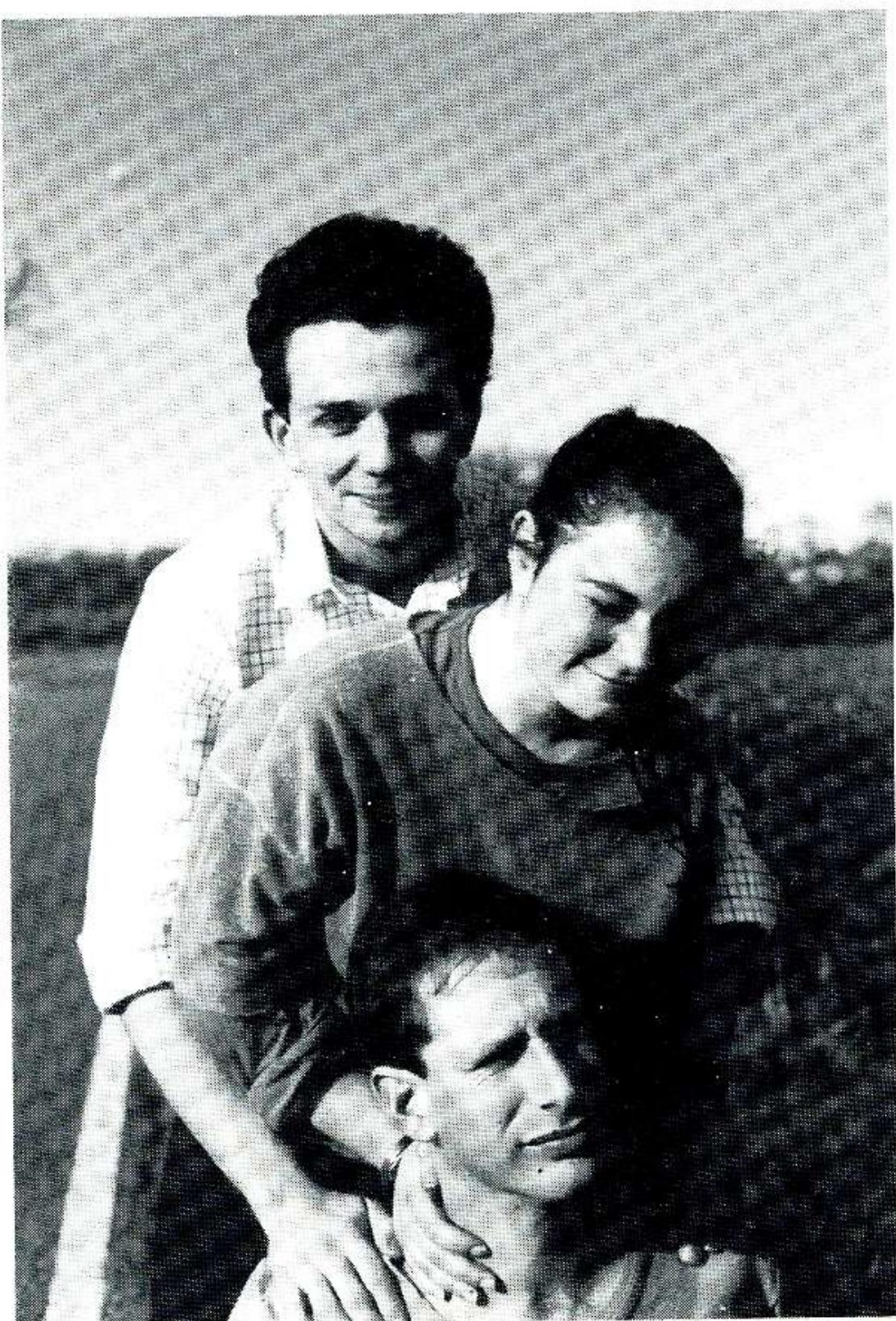
אני לא יכולה לשוכח את פניהם האבטיחה... גם לך וגם
לי היה קשה להתרגל ולהסתגל לאבטיחה בדירה, אז אתה, עם
כל התושיה שלנו, הלבת וקנית לנו מחלת שהרכבת מפל
הבטיחה (נייג'יל לא הבין אותנו) וזה פעל נחדר - במובן
שדרשת שבשל הדירה ישם חצי מההוצאה.

חוץ מלונדון, אני זוכרת אותך בתוך בחור מאד נחרץ, מאד

סקאן שטמיך הולך לו עם הבנות...

אני לא יודעת מתי התחלת ההתקדרות. בלונדון, לפנייה או אחרי ובסאנו חשבת כלין, אני אוהבת לזכור את התקופות היוטר יפות - והן היו רבות.

רינה לופוב - כרם



נפגשנו חברה מהכיתה, להמלות זכרונות פל פאר, פל דמותו, פל חייו והשפטו פל חיינו.
רצינו להמלות זכרונות מהילדים, הרתבות ופדי היום.
הבטנו בתצלומים מהתקופה שהיא באנגליה.

ג'י: אף מיין אביה לא גראופה קדימה. גראופה לא יפה, הוא היה אביך (השייה).

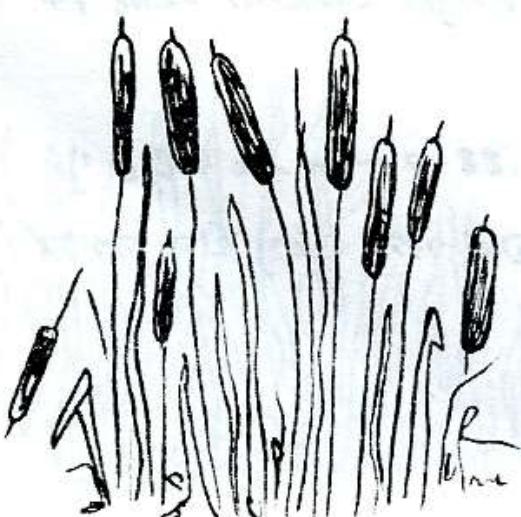
ה'ג': אף לא יאושן או לא צעיף וכחורה לא עזיה, הוא אף ינו היה (הסעה),
ה'ג' - פון קולק - פון קולק.

ה'ג': אף לווניה הוניך היבנה (ויבן), אף הצעיף וויליך לא היליכים לא (בגראופה
ה'ג') וכחלה ג'ריה הייתה פלאוק נציגה, ה'ג' לא נציג פלאוק נציג כצ'רנוב (ה'ג').

פון

ה'ג': אף לווניה לא ה'ג' בק'ג'ה ב'ג'ה ה'ג' לא כ'ג'ה וה'ג' כ'ג'ה ב'ג'ה. לא ז'ג'
ה'ג' לא ז'ג'ה כ'ג'ה צ'ג'ה ז'ג'ה ז'ג'ה, ה'ג' ז'ג'ים ז'ג'ים לא ז'ג'ם ..

ה'ג': אף לווניה ג'י'ג' ב'ג'ג' ב'ג'ג' - ג'ג' ה'ג'



אלכ' 313/312) היה אנדרטאי אולמי וכבודה ר' י' הילך העד' מ'. ו' נ'
אנדרט' ר' ר'

317: ר' דודו אורן כלהבאי אנטון לוי היי בוגר אוניברסיטט
האך נלאה כלון בנווה והיה קופץ בקדמי אורן וঔשתה כו' רפה גוף נכו^ת
האך (ה' קב' י' וק' י' וק' י' וק' י' - כמו היה אורן)

318: ר' דודו אורן היה נטנט אורן אשר ויה קדמיה אלין נלאה בר הילוב
הייה ג' הילוב 30/10/19

319: ר' דודו, כהן לאן דוד קב' י' וק' י' כהה פלניך בא' דודו, והוא היה זעיר ג'
ושאלה שקופת, בקב' י' והיה (בתקה ג' 230), והוא ג' לא ישב
וילא נרמזת

320: רב' הילוב הילוב נספ' 2-88, 1/1932 מילון הכלאייה ונכון זו ערך יי' יי' יי'
בדואיה וקופת, בקב' י' והיה (בתקה ג' 230), והוא ג' לא ישב
(ייל', האביב הילוב ג' 2-88, 2-88, 1/1932 מילון הכלאייה הנכון הילוב
בקב' י' נספ' 2-88). יי' יי' יי' היה אורן - והוא היה נספ' 2-88

321: יי'
בדואיה. והוא יי' יי'

ALCII: אך לא נזק כהו י לא בטיחות גיבוי. אך מכך לא מתקן מילון גיבוי וכאן היה
בפער נזק דגש על היה בזק. ALCII, ALCII, מלחין, דגש על בזק היה
(ה) בערך בארכיאולוגיה, דגש על גיבוי

(ב) המרשים מהיונה גיבוי ערך נושא ובקביה. היה גיבוי צבאי כבאי היה
קדום גיבוי
דגש על גיבוי, היה נזק נזק נזק צבאי גיבוי.

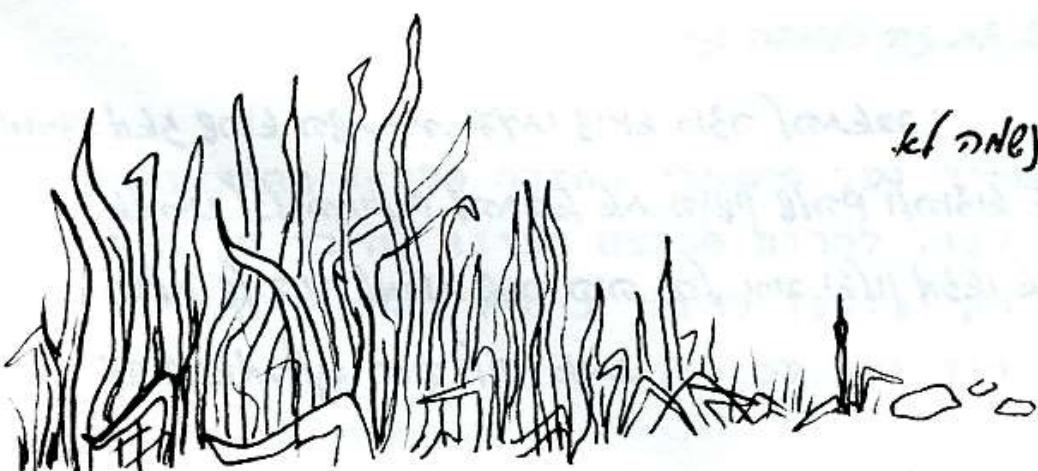
לעומת: אך מכך לא נזק דגש על היה בזק מתקן מילון גיבוי וכאן היה גיבוי

לעומת: אך מכך לא נזק דגש על היה בזק מתקן מילון גיבוי וכאן היה גיבוי
הנזכר בזק הכו גיבוי נזק נזק גיבוי.

(ג) מילון נזק דגש גיבוי?

.32 גיבוי נזק דגש גיבוי נזק נזק גיבוי, נזק גיבוי נזק גיבוי, נזק גיבוי נזק גיבוי.

ונזק גיבוי גיבוי גיבוי נזק :



לעומת: גיבוי נזק דגש גיבוי גיבוי נזק :

לע' 11: מילוי של יסודות נספחים לשלב הנקרא צורה. הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה.

לע' 12: מילוי של יסודות נספחים לשלב הנקרא צורה. הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב הנקרא צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה.

לע' 13: מילוי של יסודות נספחים לשלב הנקרא צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה.

לע' 14: מילוי של יסודות נספחים לשלב הנקרא צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה.

לע' 15: מילוי של יסודות נספחים לשלב הנקרא צורה.

לע' 16: מילוי של יסודות נספחים לשלב הנקרא צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה.

לע' 17: מילוי של יסודות נספחים לשלב הנקרא צורה.

לע' 18: מילוי של יסודות נספחים לשלב הנקרא צורה. מילוי הטעינה מושגית נספחת לשלב צורה.

(66): אך לא כוֹזָסָה בְּנִי. היה לך קבוצה זו בלאך? ואבג'ן שזה היה הצעיר לנו
216 1/1282, הבדין לו (88) נקי יק רקה שלאוס וריאן אך הוציאת

AOL3: גודף הוא עמי הנטען הלא בלב אוניברסיטה, נמי מה היה נמי

AOL3: אך לא צויכר אך נקי (פלייז)

AOL3: אך לא הצעיר אך הילודים בלה.

AOL3: הלא פורה הטענה בפלייז. אך פלט הוא הצעיר לאם

AOL3: אך מילואתנו דה הולן הילודים אך קבוצה זו בלאך לאוניברסיטה וונילון בלה.
 אך לא צויכר. אך פלט פלט קבוצה זו. הוא היה אהוב עליו היבנה ושבוע
 250 פלט. אך מילואת פלט (88) מופיק, ובהולן פלט (88) אך הילודים בלה.

(66): ובו, AOL3, הלא אך היה מילואת פלאבך דה.

AOL3: נטהו הצעיר לאם הלה בלה, אך פלט הווה פיך אוניברסיטה וריאן הווה הצעיר
 223. הלא הצעיר אך זה נזבנה וריאן!

המשכנו להזכיר במאייר ונכל ההשערה החזקה פליינו מההתאבדות
 וההלם שהיינו כבולנו. למרות שבעצם רצינו להזכיר מי היה
 במאייר בכלל חייו, רק יבולנו להזכיר בימיו האחרונים.
 מייר היה חבר, ידיד ואח לבולנו.

Dear Gusti and Joe:

We have been wanting to send you a few lines just to simply tell you that we feel close to you, you are in our minds. A friend made a copy of the poem I'm including and I wanted to share it with you, it just seems appropriate.

We are doing well here, living new experiences, and learning a lot. This is a different world, and we are enjoying it. The children went through a smooth ^{adjust} and now speak a lot of English, but haven't forgotten their Hebrew.

Maybe we'll come this summer to visit, and then we'll come for a few days to the kibbutz, the kids and I miss it much.

All our love to you,

Irene, Qui and Kids Robinson.

"Do not stand at my grave and weep;

I am not there, I do not sleep.

I am a thousand winds that blow.

I am the diamond glints on snow.

I am the sunlight on the ripened grain.

I am the gentle autumn rain.

When you awaken in the mornings hush,

I am the swift uplifting rush

of quiet birds in circled flight.

I am the stars that shine at night.

Do not stand at my grave and cry;

I am not there.

I did not die."

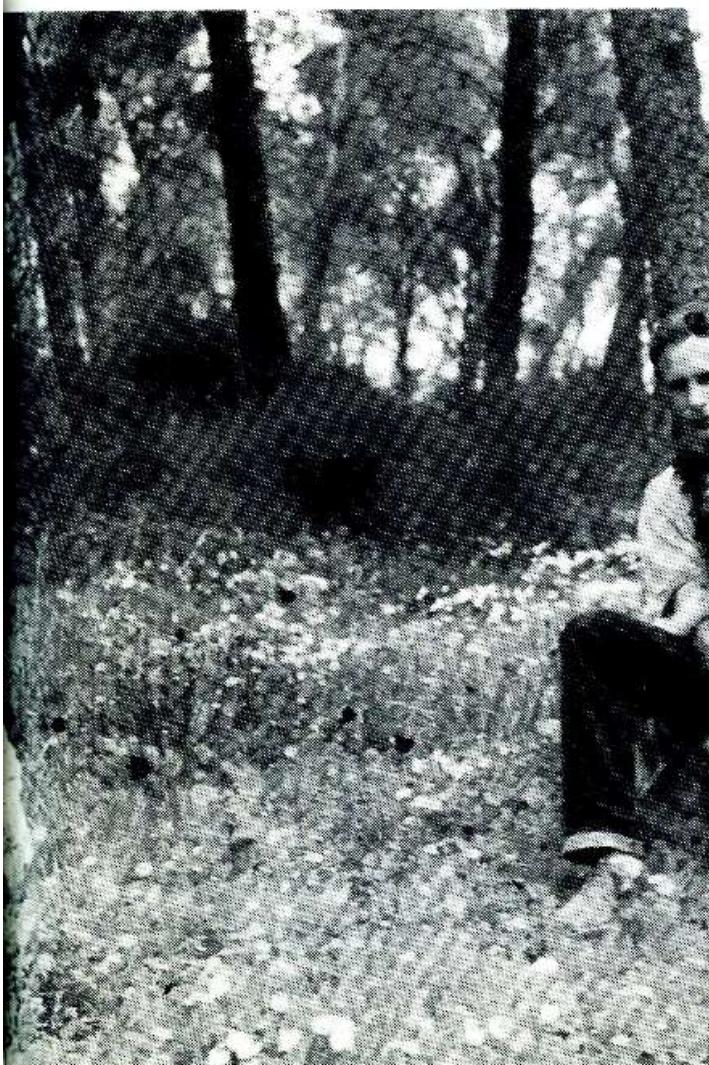


תורגם מאנגלית

אל נא תבכה ליד קברי
איןני שם - איןני ישן.
אני באלפי הרוחות הנושבות,
בהבהובי הייחולים בשלה.
אני גורני האשמש כל התבואה הבשלה
אני גשמי הסתיו הרכבים.

כשתיעזר בדומריית השחר
אני בזרם המתרומם
של צפוריים שקטות
במנוף מנגלים.

אני הכוכבים הזרהרים בליל.
אל נא תבכה ליד קברי
איןני שם - לא מת אני.



**ברצוני להודות לכמה אנשים מיוחדים שעוזרו להוצאה החברת.
לאלו שתרמו באחבה ושבولي הערכה אליהם.**

למשפחה הרמן (תמר)

לתמר וולפין - ו. מזכירות המשק

מעין פלמה - ו. בניים

משפחה ליפשיץ - פניה ומופטי

מקס הירש

משפחה ליפשיץ - נתע ויונתן

אורן פרלסון ואשתו

מיכל עדר ומשפחה

דניאל לופוב

עמוס ניצן

מייקי גניסלב

אבייגיל פרנק

דריב ועמנואלה פרימוסט

ולכל אלו שתמכנו ועוורו - ולכל חכותבים

לדורית בסו - בהדפסה (הרבה)

לרינה כהן - דחיפה רצינית, עריכה חלקית ועידוד.

לבליינדה - עריכה חלקית, תמיכה אהבת ויעוץ.

לגיורני נאי - לתרגומים מכתבים מאנגלית.

לאנגה ס. - כנ"ל

ולדובי שהבין ועמד לצידי ותרם.

ולבית דפוס "להב" הנחדרים, על ההדפסה.

ובמיוחד למשפחה ריפקין על עזרתם במתן חומר, צילומים והסכמה להוצאה החברת.

תודה מיוחדת לנוטרי ותמר